

АД АЕРОДРОМ НИКОЛА ТЕСЛА БЕОГРАД
КОМИСИЈА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ БРОЈ 64/2017 ОП
Деловодни број: ДНЈН-1288/2017/1/3
Датум: 27.09.2017
Београд

Предмет: Додатне информације и појашњења за јавну набавку „Камера за снимање доњег дела возила“ број 64/2017 ОП

Поштовани,

Поступајући по захтеву понуђача који је преузео конкурсну документацију, у складу са чланом 63. Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије“ бр 124/2012, 14/2015 и 68/2015) смо проследили одговоре на питања које је поставио понуђач у вези са јавном набавком у отвореном поступку „Камера за снимање доњег дела возила“ број 64/2017 ОП

Питање бр.1:

Под ставком 16 се наводи „Интеграција интерфона у систем за гледање камера испод возила“, молимо за додатно објашњење шта ова интеграција подразумева односно какву функционалност треба обезбедити?

Одговор на питање бр.1:

Интерфон је неопходан за комуникацију оператера са возачем возила које је потребно прегледати. Потребно је да се оствари интеграција ИП интерфона путем ИП протокола са интеграцијски мсофтвером, тако да софтвер омогућава управљања и комуникацију са позивном ејдинциом ИП интерфона.

Питање бр.2:

Да ли је дозвољено да и МАФ-ови и Сертификати произвођача буду на енглеском језику, као што је могуће за техничку спецификацију?

Одговор на питање бр.2:

Наручилац је у конкурсној документацији у тачки 5. Упутство Понуђачима како да сачине понуду (страна 12 од 38), подтачка „Језик“ дефинисао да је Понуђач дужан да поред документа на страном језику достави и превод тог документа на српски језик, осим спецификације јавне набавке која може бити и на енглеском језику.

Сходно томе, уколико су МАФ-ови и Сертификати произвођача на енглеском језику, потребно је доставити преводе тих докумената на српски језик.



Председник комисије

Дејан Мрвић